Two New Glycosides from the Whole Plants of *Glechoma hederacea* L.

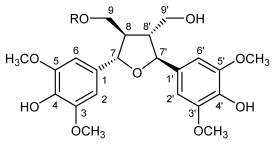
Hirotsugu YAMAUCHI, Rie KAKUDA, Yasunori YAOITA, Koichi MACHIDA, and Masao KIKUCHI*

Tohoku Pharmaceutical University; 4–4–1 Komatsushima, Aoba-ku, Sendai, Miyagi 981–8558, Japan.
Received October 19, 2006; accepted November 8, 2006; published online November 13, 2006

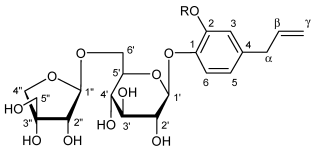
Two new glycosides, 7*S*,7′*S*,8*R*,8′*R*-icariol A_2-9-*O*-*β*-D-glucopyranoside (1) and 4-allyl-2-hydroxyphenyl 1-*O*-*β*-D-apiosyl-(1→6)-*β*-D-glucopyranoside (2), were isolated from the dried whole plants of *Glechoma hederacea* L. (Labiatae) together with four known compounds, cistanoside E (3), dihydrodehydrodiconiferyl alcohol 4-*O*-*β*-D-glucopyranoside (4), apigenin 7-*O*-*β*-D-glucuronopyranoside (5) and luteolin 7-*O*-*β*-D-glucopyranoside (6). The structures of the new compounds were elucidated on the basis of chemical and spectral analysis.

Key words *Glechoma hederacea*; Labiatae; glycoside

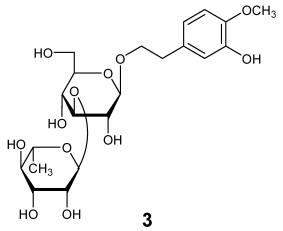
Glechoma hederacea L. (*kakidooshi* in Japanese, Labiatae) has been used in the treatment of various ailments, *e.g.* asthma, bronchitis, cold, diabetes and inflammation as a folk medicine for centuries.[1)] The constituents of *G. hederacea* have been previously investigated and shown to contain alkaloids,[1)] sesquiterpenoids,[2)] triterpenoids[3)] and rosmarinic acid.[4)] Here, we report the isolation and structural elucidation of two new glycosides, 7*S*,7′*S*,8*R*,8′*R*-icariol A_2-9-*O*-*β*-D-glucopyranoside (**1**) and 4-allyl-2-hydroxyphenyl 1-*O*-*β*-D-apiosyl-(1→6)-*β*-D-glucopyranoside (**2**), together with four known compounds from the dried whole plants of *G. hederacea*. The known compounds were identified as cistanoside E (**3**),[5)] dihydrodehydrodiconiferyl alcohol 4-*O*-*β*-D-glucopyranoside (**4**),[6)] apigenin 7-*O*-*β*-D-glucuronopyranoside (**5**)[7)] and luteolin 7-*O*-*β*-D-glucopyranoside (**6**),[8)] respectively, by comparison of their spectroscopic data with those previously described in the literature.



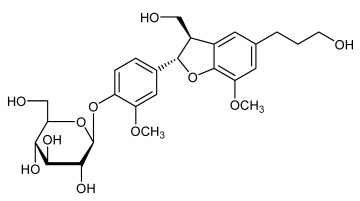
1 R = β-D-Glc*p*
1a R = H



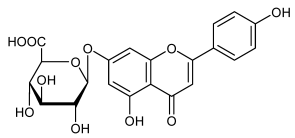
2 R = H
7 R = CH_3



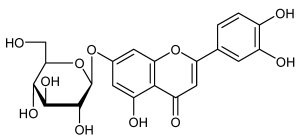
3



4



5



6

Chart 1

Compound **1**, $[\alpha]_D$ +2.6° (MeOH), was isolated as an amorphous powder. The molecular formula was determined to be $C_{28}H_{38}O_{14}$ by high-resolution (HR)-FAB-MS. The ^{1}H-NMR spectrum showed signals due to two methines [δ_H 2.38 (1H, m, H-8′), 2.50 (1H, m, H-8)], two oxymethylenes [δ_H 3.66 (1H, dd, J=11.4, 5.4 Hz, H-9′$_A$), 3.68 (1H, dd, J=10.0, 5.4 Hz, H-9$_A$), 3.79 (1H, dd, J=11.4, 4.4 Hz, H-9′$_B$), 4.10 (1H, dd, J=10.0, 4.9 Hz, H-9$_B$)], four methoxyl groups [δ_H 3.87 (12H, s, CH_3O-3, CH_3O-5, CH_3O-3′, CH_3O-5′)], an anomeric proton [δ_H 4.28 (1H, d, J=7.6 Hz, H-1″)], two oxymethines [δ_H 4.99 (1H, d, J=8.5 Hz, H-7′), 5.07 (1H, d, J=8.3 Hz, H-7)] and four aromatic protons [δ_H 6.75 (2H, s, H-2′, H-6′), 6.78 (2H, s, H-2, H-6)]. The ^{13}C-NMR spectrum showed signals due to a glucopyranosyl group [δ_C 61.2 (C-6″), 71.6 (C-4″), 75.2 (C-2″), 78.0 (C-3″), 78.2 (C-5″), 104.8 (C-1″)]. The relatively large $^3J_{1''-2''}$ value of the anomeric proton of this glucopyranosyl group (7.6 Hz) indicated a *β* anomeric orientation. On enzymatic hydrolysis with cellulase and *β*-glucosidase (*ca.* 3 : 1), **1** gave an aglycone (**1a**) and D-glucose, which was identified by its retention time and optical rotation using chiral detection by HPLC analysis. Compound **1a** was identified as icariol A_2 by the comparison of its optical rotation value, ^{1}H-NMR spectrum and electron ionization (EI)-MS.[9)] However, the absolute configuration of **1a** was undefined. The absolute configuration of **1a** was elucidated by the circular dichroism (CD) exciton chirality method.[10)] The CD spectrum of **1a** showed a negative Cotton effect at 246.3 nm ($\Delta\varepsilon$ −3.0), indicating that two 3,5-dimethoxy-4-hydroxyphenyl groups at C-7 and C-7′ are left-handed and counter-clockwise (Fig. 1).[11,12)] Thus the absolute configurations at C-7 and C-7′ of **1a** were assigned as

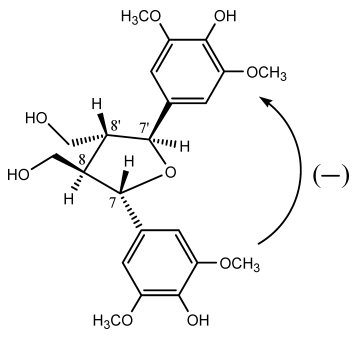


Fig. 1. Cotton Effect of **1a**

* To whom correspondence should be addressed. e-mail: mkikuchi@tohoku-pharm.ac.jp

S and *S*, respectively. Accordingly, compound **1a** was concluded to be 7*S*,7′*S*,8*R*,8′*R*-icariol A_2. The nuclear Overhauser effect correlation spectroscopy (NOESY) spectrum determined the position of the β-D-glucopyranosyl group to be at C-9, by showing correlations between H-1″ and H-9_A, and H-1″ and H-9_B. On the basis of this evidence, the structure of **1** was determined to be 7*S*,7′*S*,8*R*,8′*R*-icariol A_2-9-*O*-β-D-glucopyranoside.

Compound **2**, $[\alpha]_D$ −43.4° (MeOH), was isolated as an amorphous powder. The molecular formula was determined to be $C_{20}H_{28}O_{11}$ by HR-FAB-MS. Acid hydrolysis of **2** gave D-apiose and D-gulcose in the above manner. The ^{1}H- and ^{13}C-NMR spectra of **2** were closely related to those of 4-allyl-2-methoxyphenyl 1-*O*-β-D-apiosyl-(1→6)-β-D-glucopyranoside (**7**),[13] except that the signal of 2-methoxyl group of **7** disappeared in **2**. The ^{13}C-NMR chemical shift at C-2 (δ_C 148.3) in **2** was shifted upfield by −2.4 ppm compared with that of **7**, suggesting that the methoxyl group at C-2 of **7** replaced the hydroxyl group in **2**.[14] Therefore, compound **2** was determined to be 4-allyl-2-hydroxyphenyl 1-*O*-β-D-apiosyl-(1→6)-β-D-glucopyranoside.

Experimental

General Procedures Optical rotations were determined using a JASCO DIP-360 digital polarimeter. CD spectra were measured on a JASCO J-720 spectropolarimeter. UV spectra were recorded with a Beckman DU-64 spectrophotometer. ^{1}H- and ^{13}C-NMR spectra were recorded on JNM-LA 600 (600 and 150 MHz, respectively) and JEOL JNM-LA 400 (400 and 100 MHz, respectively) spectrometers. Chemical shifts are given on a δ (ppm) scale, with tetramethylsilane as internal standard. The EI- and HR-FAB-MS were recorded on a JEOL JMS-DX 303 mass spectrometer. Column chromatography was carried out on a Kieselgel 60 (230—400 mesh, Merck). HPLC was performed by using a system comprised of CCPS pump (Tosoh), a UV-8020 detector (Tosoh), and a JASCO OR-2090 plus chiral detector.

Plant Material The dried whole plants of *Glechoma hederacea* were purchased from Uchida Wakanyaku Co., Ltd., Tokyo, Japan.

Extraction and Isolation The dried whole plants of *G. hederacea* (2.0 kg) were extracted with MeOH at room temperature. The MeOH extract was concentrated under reduced pressure. The MeOH extract (228 g) was suspended in water, and this suspension was extracted with $CHCl_3$, AcOEt, *n*-BuOH and H_2O. The *n*-BuOH extract (12 g) was chromatographed on a silica gel column using $CHCl_3$–MeOH–H_2O (30 : 10 : 1) to afford 106 fractions. From fraction 9, rosmarinic acid was obtained (20.0 mg). Fraction 12 was purified by preparative HPLC [column, TSKgel Amide-80 (7.8 mm i.d.×30 cm, Tosoh), column temperature, 40 °C; mobile phase, CH_3CN–H_2O (3 : 1); flow rate, 1.5 ml/min] to give **1** (1.1 mg), **2** (0.3 mg), **3** (1.0 mg) and **4** (1.1 mg). Fraction 14 was purified by preparative HPLC [column, TSKgel Amide-80 (7.8 mm i.d.×30 cm, Tosoh), column temperature, 40 °C; mobile phase, CH_3CN–H_2O (3 : 1); flow rate, 1.5 ml/min] to give **6** (2.0 mg). Fraction 80 was purified by preparative HPLC [column, TSKgel Amide-80 (7.8 mm i.d.×30 cm, Tosoh), column temperature, 40 °C; mobile phase, CH_3CN–H_2O (3 : 1); flow rate, 1.5 ml/min] to give **5** (1.0 mg).

7*S*,7′*S*,8*R*,8′*R*-Icariol A_2-9-*O*-β-D-glucopyranoside (**1**): Amorphous powder. $[\alpha]_D^{27}$ +2.6° (*c*=0.112, MeOH). UV λ_{max} (MeOH) nm (log ε): 214 (4.3), 237 (4.1), 270 (3.5). CD (*c*=5.47×10^{-5} M, MeOH) $\Delta\varepsilon$ (nm): −4.4 (246.3), +8.5 (207.6). HR-FAB-MS *m*/*z*: 621.2166 ([M+Na]$^+$, Calcd for $C_{28}H_{38}O_{14}Na$: 621.2159). ^{1}H-NMR (400 MHz, CD_3OD) δ: 2.38 (1H, m, H-8′), 2.50 (1H, m, H-8), 3.66 (1H, dd, *J*=11.4, 5.4 Hz, H-$9'_A$), 3.68 (1H, dd, *J*=10.0, 5.4 Hz, H-9_A), 3.79 (1H, dd, *J*=11.4, 4.4 Hz, H-$9'_B$), 3.87 (12H, s, CH_3O-3, CH_3O-5, CH_3O-3′, CH_3O-5′), 4.10 (1H, dd, *J*=10.0, 4.9 Hz, H-9_B), 4.28 (1H, d, *J*=7.6 Hz, H-1″), 4.99 (1H, d, *J*=8.5 Hz, H-7′), 5.07 (1H, d, *J*=8.3 Hz, H-7), 6.75 (2H, s, H-2′, H-6′), 6.78 (2H, s, H-2, H-6). ^{13}C-NMR (100 MHz, CD_3OD) δ: 51.9 (C-8′), 54.7 (C-8), 56.9 (OCH_3), 61.2 (C-6″), 62.7 (C-9′), 70.1 (C-9), 71.6 (C-4″), 75.2 (C-2″), 78.0 (C-3″), 78.2 (C-5″), 84.4 (C-7′), 84.6 (C-7), 104.8 (C-1″), 104.9 (C-2, C-6, C-2′, C-6′), 134.2, 134.3 (C-1, C-1′), 136.2 (C-4, C-4′), 149.3 (C-3, C-5, C-3′, C-5′).

4-Allyl-2-hydroxyphenyl 1-*O*-β-D-Apiosyl-(1→6)-β-D-glucopyranoside (**2**): Amorphous powder. $[\alpha]_D^{26}$ −43.4° (*c*=0.0303, MeOH). UV λ_{max} (MeOH) nm (log ε): 220 sh (4.0), 274 (3.6). HR-FAB-MS *m*/*z*: 467.1532 ([M+Na]$^+$, Calcd for $C_{20}H_{28}O_{11}Na$: 467.1529). ^{1}H-NMR (600 MHz, CD_3OD) δ: 3.33 (2H, m, H_2-α), 3.44 (1H, t, *J*=9.0 Hz, H-2′), 3.46 (1H, dd, *J*=7.6, 6.4 Hz, H-3′), 3.54 (1H, ddd, *J*=8.3, 6.6, 2.0 Hz, H-5′), 3.59 (1H, s, H-5″), 3.64 (1H, dd, *J*=11.2, 6.6 Hz, H-$6'_A$), 3.76 (1H, d, *J*=9.8 Hz, H-$4''_A$), 3.92 (1H, d, *J*=2.4 Hz, H-2″), 3.97 (1H, d, *J*=9.8 Hz, H-$4''_B$), 4.02 (1H, dd, *J*=11.2, 2.0 Hz, H-$6'_B$), 4.66 (1H, d, *J*=7.6 Hz, H-1′), 5.00 (1H, d, *J*=2.4 Hz, H-1″), 5.01 (1H, dd, *J*=10.3, 1.4 Hz, H-γ_A), 5.05 (1H, dd, *J*=16.8, 1.4 Hz, H-γ_B), 5.93 (1H, ddt, *J*=16.8, 10.3, 6.8 Hz, H-β), 6.62 (1H, dd, *J*=8.3, 2.2 Hz, H-5), 6.69 (1H, d, *J*=2.2 Hz, H-3), 7.10 (1H, d, *J*=8.3 Hz, H-6). ^{13}C-NMR (150 MHz, CD_3OD) δ: 40.6 (C-α), 65.6 (C-5″), 68.4 (C-6′), 71.6 (C-4′), 74.9 (C-4″), 75.0 (C-2′), 77.1 (C-5′), 77.6 (C-2″), 78.0 (C-3′), 80.5 (C-3″), 102.0 (C-1′), 110.2 (C-6), 110.9 (C-1″), 115.7 (C-γ), 119.2 (C-3), 121.1 (C-5), 136.7 (C-4), 139.0 (C-β), 146.3 (C-1), 148.3 (C-2).

Enzymatic Hydrolysis of 1 Compound **1** (1.1 mg), was treated with cellulase (from *Aspergillus niger*, 0.39 units/mg, Sigma Chemical Co., 1.5 mg) and β-glucosidase (from almond, 5.5 units/mg, Sigma Chemical Co., 0.5 mg) in an AcOH–AcONa buffer solution (0.02 mol/l, pH 4.6, 2.5 ml). The mixture was stirred at 37 °C for 3 d, then extracted with an equal amount of AcOEt (×3), and the AcOEt layer was evaporated under reduced pressure. The residue was dried to give the aglycone (**1a**). The sugar fraction, obtained by concentration of the water layer, was analyzed by HPLC under the following conditions: column, TSKgel Amide-80 (7.8 mm i.d.×30 cm, Tosoh; column temperature, 45 °C; mobile phase, CH_3CN–H_2O (4 : 1); flow rate, 1.0 ml/min; chiral detection. Identification of D-glucose present in the sugar fraction was carried out by the comparison of its retention time and optical rotation with that of authentic sample; t_R (min) 39.0 (D-glucose, positive optical rotation).

7*S*,7′*S*,8*R*,8′*R*-Icariol A_2 (**1a**): Amorphous powder. $[\alpha]_D^{26}$ −28.8° (*c*=0.0637, $CHCl_3$), $[\alpha]_D^{24}$ −19.0° (*c*=0.0637, EtOH) [lit.,[9]) $[\alpha]_D^{23}$ −22.0° (*c*=0.59, MeOH)]. UV λ_{max} (MeOH) nm (log ε): 235sh (3.9), 274 (3.4). CD (*c*=4.25×10^{-5} M, MeOH) $\Delta\varepsilon$ (nm): −3.0 (246.3), +7.5 (207.4). EI-MS *m*/*z*: 436 [M]$^+$, 418 [M–H_2O]$^+$, 400 [M–2H_2O]$^+$. ^{1}H-NMR (400 MHz, CD_3OD) δ: 2.30 (2H, m, H-8, H-8′), 3.61 (2H, dd, *J*=11.4, 5.5 Hz, H-9_A, H-$9'_A$), 3.69 (1H, dd, *J*=11.4, 3.7 Hz, H-9_B, H-$9'_B$), 3.86 (12H, s, OCH_3), 4.95 (2H, d, *J*=8.7 Hz, H-7, H-7′), 6.73 (4H, s, H-2, H-6, H-2′, H-6′).

Acid Hydrolysis of 2 Compound **2** (0.3 mg) was refluxed with 5% HCl for 2 h. The reaction mixture was neutralized with Ag_2CO_3 and filtered. The solution was concentrated *in vacuo* and dried to give a sugar fraction. The sugar fraction was analyzed by HPLC under the following conditions: column, TSKgel Amide-80 (7.8 mm i.d.×30 cm, Tosoh; column temperature, 45 °C; mobile phase, CH_3CN–H_2O (4 : 1); flow rate, 1.0 ml/min; chiral detection. Identification of D-apiose and D-glucose present in the sugar fraction was carried out by the comparison of these retention times and optical rotations with those of authentic samples; t_R (min) 21.0 (D-apiose, positive optical rotation), 39.0 (D-glucose, positive optical rotation).

Acknowledgments We are grateful to Mr. S. Sato and Mr. T. Matsuki of this university for measurement of the mass and NMR spectra.

References

1) Kumarasamy Y., Cox P. J., Jaspars M., Nahar L., Sarker S. D., *Tetrahedron*, **59**, 6403—6407 (2003).
2) Stahl E., Datta S. N., *Liebigs Ann. Chem.*, **757**, 23—32 (1972).
3) Okuyama E., Yamazaki M., Ishii Y., *Shoyakugaku Zasshi*, **37**, 52—55 (1983).
4) Okuda T., Hatano T., Agata I., Nishibe S., *Yakugaku Zasshi*, **106**, 1108—1111 (1986).
5) Kobayashi H., Karasawa H., Miyase T., Fukushima S., *Chem. Pharm. Bull.*, **33**, 1452—1457 (1985).
6) Matsuda N., Sato H., Yaoita Y., Kikuchi M., *Chem. Pharm. Bull.*, **44**, 1122—1123 (1996).
7) Ramachandran Nair A. G., Pouchaname V., *J. Indian Chem. Soc.*, **64**, 224—225 (1987).
8) Kikuchi M., Yamauchi Y., *Yakugaku Zasshi*, **105**, 542—546 (1985).
9) Matsushita H., Miyase T., Ueno A., *Phytochemistry*, **30**, 2025—2027 (1991).
10) Harada N., Nakanishi K., *J. Am. Chem. Soc.*, **91**, 3989—3991 (1969).
11) Sugiyama M., Nagayama E., Kikuchi M., *Phytochemistry*, **33**, 1215—1219 (1993).
12) Kikuchi Masaf., Kikuchi Masao, *Chem. Pharm. Bull.*, **53**, 48—51 (2005).
13) Machida K., Nakano Y., Kikuchi M., *Phytochemistry*, **30**, 2013—2014 (1991).
14) Pretsch E., Bühlmann P., Affolter C., "Structure Determination of Organic Compounds," Springer, Berlin, 2000, pp. 118—119.